

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

23.07.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER	X		
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Mittelschule Toblach - Annahme der angelasteten Kostenbeiträge für Führungs- und Investitionskosten für das Schuljahr 2023/2024

Scuola media di Dobbiaco - Accettazione degli importi addebitati per costi di gestione e di investimento relativo all'anno scolastico 2023/2024



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Mittelschule Toblach - Annahme der angelasteten Kostenbeiträge für Führungs- und Investitionskosten für das Schuljahr 2023/2024

Festgestellt, dass mit der Gemeindenfinanzierung 2018 die Beteiligung der Gemeinden an den Investitionskosten und an den Betriebskosten für übergemeindliche Mittelschulen und Musikschulen neu geregelt wurde;

Darauf hingewiesen, dass das Abkommen über die Gemeindenfinanzierung 2024 unter Punkt G.3.1 und G.3.2 folgende Aufteilung der Kosten vorsieht:

Investitionsausgaben: 15% übernimmt die Gemeinde, in welcher sich der Sitz der Schule befindet; die restlichen Kosten werden im Verhältnis der durchschnittlichen Schülerzahl der letzten drei Jahre auf die Gemeinden aufgeteilt.

Betriebskosten: Falls 5 % der Schüler nicht in der Sitzgemeinde ansässig sind, werden die Betriebskosten im Verhältnis zur Anzahl der am 1. Dezember des Vorjahres eingeschriebenen Schüler aufgeteilt. Für das Jahr 2024 wurde ein Pauschalbetrag von 300,00 Euro pro Schüler festgelegt.

Festgestellt, dass 2 Schüler der Gemeinde Gsies die Mittelschule Toblach besuchen:

Betriebskosten (300 Euro je Schüler)	spese di gestione (300 Euro per alunno)	Betrag Importo
Betriebskosten Gemeinde Gsies (2 Schüler)	Costi di gestione Comune Valle di Casies (2 alunni)	600,00 €

Festgestellt, dass die Gemeinde Toblach mit Schreiben vom 28.06.2024 die Aufteilung der Investitionsspesen der Mittelschule Toblach für das Schuljahr 2023/2024 übermittelt hat, welche für die Gemeinde Gsies einen Anteil in Höhe von 626,17 € vorsieht;

Investitionsausgaben Schuljahr 2023/2024)	Costi d'investimento anno scolastico 2023/2024)	Betrag Importo
Anteil der Gemeinde Gsies	importo per il Comune di Valle di Casies	626,17 €

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit: Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Andrea Steinmair</i> , am 12.07.2024, Prot.Nr. 0011057 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>fDYVIFY0wpBUY61cFR3klnbljZiyYboYQ+DkMSOLJ1g=</i> ;	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa: Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Andrea Steinmair</i> , in data 12.07.2024, n. prot. 0011057 con impronta digitale n. <i>fDYVIFY0wpBUY61cFR3klnbljZiyYboYQ+DkMSOLJ1g=</i> ;
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 19.07.2024, Prot.Nr. 0011397 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>JfMt5nQhafiZ6SB4KhmUAZNOHiol29TPm3lviBrm/5s=</i> ;	in ordine alla regolarità contabile: Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 19.07.2024, n. prot. 0011397 con impronta digitale n. <i>JfMt5nQhafiZ6SB4KhmUAZNOHiol29TPm3lviBrm/5s=</i> ;
In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;	Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

Oggetto: Scuola media di Dobbiaco - Accettazione degli importi addebitati per costi di gestione e di investimento relativo all'anno scolastico 2023/2024

Accertato che con l'accordo di finanzia locale 2018 è stata concordata la partecipazione dei Comuni ai costi d'investimento e alle spese di gestione per le scuole medie e gli istituti per l'educazione musicale sovra comunali;

Ravvisato che i punti G.3.1 e G.3.2 dell'accordo sulla finanzia locale 2024 prevedono la seguente suddivisione di costi:

Costi d'investimento: il 15% viene assunto dal comune sede della scuola, mentre i restanti costi vengono suddivisi tra i comuni in rapporto al numero medio di scolari degli ultimi tre anni.

Spese di gestione: Se il 5 % degli alunni non sono residenti nel Comune sede, i costi di gestione vengono suddivisi sui Comuni in rapporto al numero degli scolari iscritti al primo dicembre dell'anno precedente. Per l'anno 2024 è stato concordato l'importo forfetario nell'ammontare di Euro 300,00 per alunno.

Dato atto che 2 alunni del comune di Valle di Casies frequentano la scuola media di Dobbiaco:

Constatato che il Comune di Dobbiaco con lettera del 28.06.2024 ha trasmesso la suddivisione delle spese d'investimento della scuola media di Dobbiaco per l'anno scolastico 2023/2024, che per il comune di Valle di Casies prevede un importo di € 626,17;

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

**beschließt
der Gemeindeausschuss**

einstimmig,

1. die von der Gemeinde Toblach vorgelegte Abrechnung der Ausgaben der Mittelschule Toblach für das Schuljahr 2023/2024 zur Kenntnis zu nehmen;
2. zugunsten der Gemeinde Toblach für die **Betriebskosten** des Schuljahres 2023/2024 den Betrag von **600,00 Euro** zu überweisen;
3. zugunsten der Gemeinde Toblach für die **Investitionskosten** des Schuljahres 2023/2024 den Betrag von **626,17 Euro** zu überweisen;
4. die Ausgabe in Höhe von **1.226,17 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenzjahr / anno di competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
372/2024	04021.04.10200	2024	600,00 €
373/2024	04022.03.10200	2024	626,17 €

5. der geschuldete Betrag wird im Sinne des Gesetzes vom 10.08.2010, Nr. 136 mittels Banküberweisung auf das Schatzamtskonto der Marktgemeinde Welsberg-Taisten überwiesen.
6. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

**la Giunta comunale
delibera**

unanimemente

1. di prendere atto del rendiconto delle spese per la scuola media di Dobbiaco per l'anno scolastico 2023/2024 presentato dal Comune di Dobbiaco;
2. di effettuare a favore del Comune di Dobbiaco il pagamento di **Euro 600,00** per le **spese di gestione** relative all'anno scolastico 2023/2024;
3. di effettuare a favore del Comune di Dobbiaco il pagamento di **Euro 626,17** per le **spese d'investimento** relative all'anno scolastico 2023/2024;
4. di impegnare la spesa di **Euro 1.226,17** come risulta dalla seguente tabella:

5. l'importo dovuto sarà, ai sensi della Legge del 10.08.2010, n. 136 versato tramite bonifico bancario sul conto di tesoreria del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido.
6. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(AS/AS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 25.07.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 25.07.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.